



BUSKERUD INNVANDRERRÅD (BIR)

Stiftet 1998



Årsmelding 2015

Utarbeidet av styret i BIR



Buskerud Innvanderråd (BIR) avholder sitt årsmøte

Søndag 24. april 2016 kl. 14.00 på Folkets Hus i Drammen

Alle innvandrere og flerkulturelle organisasjoner i Buskerud inviteres til dette årsmøtet. Hver innvandrersorganisasjon og flerkulturell forening kan stille med så mange representanter de ønsker på årsmøtet, men det er kun en fra hver medlemsorganisasjon med betalt kontingent, som har stemmerett.

Årsmøtet er BIRs øverste organ.

DAGSORDEN:

1. Godkjenning av innkalling og dagsorden
2. Valg av møteleder
3. Valg av årsmøtesekretær
4. Valg av to personer som skal undertegne protokollen sammen med møteleder og årsmøtesekretær
5. BIRs årsberetning for 2015
6. BIRs regnskap for 2015
7. Innkomne forslag
8. Budsjett for 2016
9. Valg

Andre saker som skal behandles på årsmøtet, må være styret i hende senest én uke før årsmøtet

.....

Valgkomiteens innstilling BIR søndag 24. april 2016

Valgkomiteen har bestått av Yousuf Gilani, Mesut Cenar og Refka Kovac. Komiteen har hatt møter og foretatt ringerunder til aktuelle kandidater. Det har vært stor interesse knyttet til ledig verv i Buskerud Innvanderråd. Komiteen har etter grundig vurderinger tatt høyde for region, kjønn og egen interesse med tanke på bidrag til det viktige arbeidet som Buskerud Innvanderråd gjør.

Valgkomiteen har følgende innstilling:

Leder: Bijan Gharakhani (velges for 2 år)

Økonomiansvarlig: Idris Winningah (velges for 2 år)

Styremedlem: Anne-Lise Løvdal (velges for 2 år, da Sadi Emeci trekkers seg)

Styremedlem: Nancy Amundsen (velges for 2 år)

Styremedlem: Hoa Thai (velges for 2 år)

Varamedlem: Bashir Ousman (velges for 1 år)

Varamedlem: Bjørn R. Karlsen (velges for 1 år)

Valgkomiteens innstilling er enstemmig.

INNHOLDSFORTEGNELSE

Årsberetning 2015 - Forord	S 5
Årsmøte i Buskerud Innvanderråd	S 6
Møter og saker	S 7
Verv	S 8
Frivillighet	S 8
BIR i media	S 9
Året 2015 med Buskerud Innvanderråd	S 10
Leders sluttord	S 11
Regnskap	S 18
Revisors beretning	S 22



Fylkesordfører Roger Rybergs engasjement for det flerkulturelle Buskerud, er en motivator for oss. Buskerud Innvanderråd takker Fylkesordfører og flertallet som har fått i havn en ny partnerskapsavtale.

Dialog Fellesskap
Toleranse **MANGFOLD**
 GLEDE
 Samarbeid Kommunikasjon
 Frivillighet Respekt **AKTIVITET**



Toleranse Fellesskap **MANGFOLD**
 Dialog Kommunikasjon
 Frivillighet
AKTIVITET Glede
 Respekt
SAMARBEID

ÅRSBERETNING 2015

FORORD

Buskerud innvandrerråd (BIR) er en samordnende og koordinerende paraplyorganisasjon for over 30 innvandrersorganisasjoner, herunder ca. 4000 personmedlemmer i Buskerud.

Siden opprettelsen i 1998, har BIR alltid vært en aktiv og viktig aktør i Buskerud. Rådet er engasjert i meningsfullt, brobyggende og dialogskapende arbeid i samspill med mange andre aktører på fylkes- og regionalnivå.

I denne sammenhengen er Buskerud innvandrerråd opptatt av respektfull dialog og god kommunikasjon mellom folk på tvers av kulturer og etnisitet. Derfor er organisasjonens hovedmål å skape arenaer hvor forskjellige meninger, folkegrupperinger og kulturer kan møtes.

BIR prøver å skape et positivt bilde av innvandrere, ved å jobbe hardt og målrettet for positiv og effektiv integrering av innvandrere i samfunnet.

BIRs formål, tankegang og aktiviteter har alltid vært interessante for forskjellige aktører både lokalt og nasjonalt, og BIR har flere samarbeidspartnere. Blant annet kan det nevnes: Buskerud fylkeskommune, Fylkesmannen i Buskerud, flere kommuner i Buskerud, IMDI, Kulturdepartementet, INLO, mange frivillige organisasjoner i Buskerud, osv.

Arbeids- og aktivitetsmengder i Buskerud innvandrerråd har økt betydelig de siste årene. Rådet har oppnådd mye denne perioden. BIR blir i dag verdsatt som en betydningsfull organisasjon for Buskerud fylkeskommune.

Buskerud innvandrerråd har markert seg på de fleste arenaer i Buskerud og andre deler av Norge.

ÅRSMØTE 2015

Årsmøtet ble avholdt søndag 19. april 2015. Alle medlemsorganisasjoner og stemmeberettigede hadde fått innkalling og sakspapirer minst fire uker før årsmøtet.

VALG AV MEDLEMMER OG VARAMEDLEMMER

Noen av styrets medlemmer og varamedlemmer var ikke på valg i 2015. De som var på valg, ble valgt etter valgkomiteens innstilling.

STYRET I BIR ETTER ÅRSMØTET 2015:

VALGKOMITEEN BESTO AV:

- Yousuf Gilani
- Refca Kovac
- Mesut Cenar

VERV	NAVN	NASJONALITET	PERIODE
Leder	Bijan Gharahkhani	Hokksund	(ikke på valg)
Nestleder	Hayri Kilinc	Drammen	Valgt for 2 år
Økonomileder	Idris Winnigah	Drammen	(ikke på valg)
Styremedlem	Nasim Rizvi	Nedre Eiker	Valgt for 2 år
Styremedlem	Hoa Thai	Lier	(ikke på valg)
Styremedlem	Sadi Emeci	Drammen	Valgt for 2 år
Styremedlem	Maria Nancy Amundsen	Ringerike	(ikke på valg)
Styremedlem	Sahar Madahian	Drammen	Valgt for 2 år
Varamedlem	Anne Lise Løvdal	Lier	Valgt for 1 år
Varamedlem	Osman Bashir	Drammen	Valgt for 1 år



MØTER OG SAKER

Det er behandlet 43 saker på 4 ordinære styremøter, som har vært holdt på BIR´s kontor. Per 31. desember 2015 hadde BIR 31 betalende medlemsorganisasjoner.

Året har vært preget av at vi i 2014 mistet partnerskapsavtalen med Buskerud fylkeskommune, som gledelig kom på plass igjen i slutten av 2015.

Buskerud innvandrerråd har vist at det viktigste for arbeidet til organisasjonen er å kunne bidra i samfunnet. BIR er en frivillig organisasjon. BIR´s engasjement er et resultat av ønsket om et bedre samfunn for alle. Dette er drivkraften hos styret i BIR.

BIR har gjennom forskjellige tiltak og aktiviteter engasjert seg i flere viktige og aktuelle temaer.

Alle styremedlemmene i BIR har deltatt i ulike fora for å fronte saker på vegne av innvandrerrådet. Vi kan nevne: Innvandrernes Landsorganisasjon (INLO), NAV Brukerutvalget for

Buskerud, NAV Brukerutvalget for Kongsberg, Lier, Røyken og Hurum, Gjestebud Norge, IMDI, Drammen kommune, Ringebu kommune, Øvre Eiker kommune, Nedre Eiker kommune, Lier kommune, TV-aksjonen i Buskerud, 8. mars arrangement, DOTL, m.fl.

Det har vært en engasjert og arbeidsom gjeng som har stått på i denne perioden.

Styret mener det er viktig at alle styremedlemmene deltar på alle møter så langt det er mulig. Dersom en ikke kan møte, må forfall meldes. Dette har blitt fulgt opp av de fleste, og har ført til at oppmøteprosenten har vært god, men med mulighet til forbedring.

I mange av BIR´s møter har representanter fra fylkeskommunen, kommunal sektor, lag og foreninger med flere deltatt. Dette har vært veldig positivt for BIR´s arbeid gjennom hyppige orienteringer og raske avklaringer på spørsmål.





FRIVILLIGHET

Aktivitetsnivået i BIR har økt de siste årene. Ildsjelene bruker mye av sin tid til det frivillige arbeidet i rådet. I tillegg til de utfordringene hver enkelt av oss har i forbindelse med arbeidslivet og på hjemmebane.

Styret har lagt ned utallige timer med frivillig arbeid.

Styremedlemmer og medlemsorganisasjoner i BIR er og vil være blant de viktigste ambassadører for det flerkulturelle Buskerud.

Et oppegående innvandrerråd i Buskerud fordrer hyppige møter med fylkeskommunen og politikere, samt oppfølging av vår hovedmålgruppe – minoritetsbefolkningen. Denne store arbeidsmengden medfører stor slitasje på både styret og organisasjonen.

Det faktum at organisasjonen kun består av frivillige, gir BIR utfordringer for å klare å følge opp på en måte som kan føre til et enda bedre BIR.

Det arbeidet vi gjør i BIR er en viktig ressurs for fylkeskommunen og de folkevalgte i vårt fylke og også nasjonalt.

Styret kan best ivareta oppgavene hvis vi kan betale ett av våre styremedlemmer for å jobbe med de administrative oppgavene som er nødvendig for å drifte BIR på en effektiv måte.

Vi ønsker derfor øremerkede midler til administrative kostnader.



VERV

■ BIJAN GHARAHKHAN

- Styremedlem TV-aksjonen i Buskerud
- Styremedlem i Øvre Eiker viser ansikt

■ HAYRI KILINC

- Leder av INLO
- Brukerrepresentant i NAV fylke

■ NASIM RIZVI

- Styremedlem i Gjestebud Norge

■ HOA THAI

- Brukerutvalg NAV for Lier, Hurum og Røyken
- 8. mars komiteen
- Buskerud fylkeskommune - Regional planstrategi for Buskerud
- 2013 – 2016

■ LOLA AWOYEMI

- Styremedlem i Gjestebud Norge

BIR I MEDIA

BIR har vært mye omtalt i media i 2015.

Både leder og styremedlemmer har vært omtalt på grunn av jobben BIR gjør. Leder har også skrevet mange kronikker og vært aktiv i samfunnsdebatten i media.

BIR har bl.a. vært omtalt i:

- Drammens Tidende
- Dagsavisen Fremtiden
- Byavisa Drammen
- Bygdeposten
- Eikerbladet
- Eikernytt.no
- Ringerikes Blad
- Utrop
- Dagbladet
- Aftenposten
- NRK Buskerud
- Diverse radiokanaler
- Diverse nettaviser



Noen av overskriftene i media:

- Skjerp dere! Informasjonsmøte på Fjell. Politikerne fikk passet påskrevet.
- Rett til å stemme
- Valgkampaktør
- Topptur i friluftlivets år
- Vi kan ikke glemme
- Skal dele erfaringene sine med nasjonal gruppe
- Buskerud innvandrerråds arbeid og innsats
- Roser etaten
- Pris til ambassadør for fred
- Ildsjel fikk pris
- Halve livet i Norge

GLEDEN AV Å VÆRE NORSK!

“Vi skal være med på å utvikle det norske samfunnet videre. Vi har alle et samfunnsansvar. Det handler om å lære norsk, ta seg en utdanning eller arbeid.”

Bijan Gharakhani





ÅRET 2015 MED BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Under beskrives BIR´s møteaktivitet med ulike samfunnsaktører i tillegg til konferanser og møter i regi av BIR som har vært avholdt i løpet av året.

JANUAR

- Drammensregionens brannvesen inviterte til rekrutteringsdag i Drammen. De håper at mange med minoritetsbakgrunn vil søke jobb hos dem.
- Møte med vår leder, Bijan Gharahkhani, fylkesordfører Morten Eiksrød, hovedutvalgsleder Tom Erik Hauger og utviklingssjef Kjersti Bærug Hulbakk. Det skal utarbeides en samarbeidsavtale mellom Buskerud fylkeskommune og Buskerud Innvandrerråd som skal legges fram til politisk behandling for hovedutvalget for regionalutvikling og kultur. Den erstatter den tidligere partnerskapsavtalen og innbefatter ikke økonomi.
- Idris Winningah og Nasim Rizvi representerte BIR i møte med minoritetsforeningene.

FEBRUAR

- Den Vietnamesiske Foreningen i Nedre Eiker inviterte leder til vietnamesisk nyttårsfeiring med kulturell underholdning, varm mat og kake i Mjøndalen.
- Leder ble innkalt av Kommunaldepartementet for å fortelle om erfaringer i forhold til det flerkulturelle samfunnet. Disse erfaringene skal brukes i en veiledningsbok for alle kommunene i Norge.
- Leder ble invitert til den Iranske ambassaden i Oslo.
- Styret for Gjestebud inviterte til frokostmøte. Det ble lagt fram rapport som presenterte forslag og anbefalinger fra deltakerne i fjorårets Gjestebud – Ungdom og psykisk helse, psykisk helse hos eldre og psykisk helse i arbeidslivet.

MARS

- Kurdisk kulturforening inviterte Bijan Gharahkhani og Hoa Thai til å feire kurdisk nyttårsaften, Newroz, på Holmennokken i Drammen.
- Tamilsk kultursenter i Drammen arrangerte tamilsk kulturkveld på Union scene.

- Den nasjonale arbeidsgruppen for inkludering av innvandrere arrangerte møte i Oslo med tema: «Mangfoldsperspektivet i lokaldemokrateileder – vi trenger din kunnskap». Distriktssenteret hadde fått i oppdrag fra Kommunal og moderniseringsdepartementet å utarbeide en veileder for hvordan lokaldemokratiet kan utvikles i norske kommuner. Vår leder var til stede.
- 8. mars 2015 var viktigere enn noen gang. Vi feiret både kvinnedagen og markerte at det var 100 år siden den første markeringen av denne dagen i Norge. Hoa Thai fra BIR var med i 8. mars komiteen. Det var en fin markering i Drammen med godt oppmøte i årets tog. Ca. 210 kvinner, menn og barn gikk i tog mot kvinneundertrykking. Det var fullt hus i Folkets Hus. Deretter gikk vi til Drammen Teater og senere på kvelden var det konsert på Union scene. Temaene for dagen: «Vi må bevare freden i Norge» og «Vi må jobbe mot et felles mål om inkludering hvor alle føler seg hjemme».
- Årsmøte i Gjestebud. Styremedlemmer fra oss: Nasim Rizvi og Lola Awoyemi.

APRIL

- Øvre Eiker Innvandrerråd inviterte til seminar om «Barneoppdragelse i Norge». Konferansier var vår leder, Bijan Gharahkhani. Vi ønsker å følge opp med seminarer hvor vi inviterer flere innvandrersorganisasjoner.
- Leder har vært på et samarbeidsmøte i Vestre Viken. Tema var «Brukermedvirkning». Ett av oppdragene var å finne egnede måter for brukermedvirkning fra pasienter og pårørende med innvandrerbakgrunn. BIR er med i komiteen.
- Bijan Gharahkhani og Nasim Rizvi deltok på en mottagelse i Fjell kirke i anledning Ivar Flatens 60-års dag.
- Inter-Nordic Guide Club arrangerte årsmøte i Drammen hvor vår leder hadde innlegg om «Den internasjonale byen».



- INLO arrangerte felles dialogkonferanse med tittelen «Konflikthåndtering i organisasjoner» på Gardemoen. Bijan Gharahkhani, Hayri Kilinc og Idris Winningah deltok fra oss.

MAI

- Tyrkisk unge arbeidere og studentforening inviterte leder til tyrkisk håndverks- og matmesse i Drammen. Vår leder var til stede.
- Innvandrernes Landsorganisasjon (INLO) arrangerte årsmøte i Trondheim 09. – 10. mai. Tilstede fra BIR var: Bijan Gharahkhani, Nasim Rizvi, Hoa Thai, Hayri Kilinc, Lola Awoyemi og Idris Winnigah.
- Vår leder holdt tale i Hokksund 17. mai.

JUNI

- Nærmere 60 spente voksne, ungdommer og barn var med på en godt organisert og planlagt tur til Gaustatoppen for å markere at 2015 er friluftsåret.
- Leder møtte i aksjonskomiteen i forbindelse med årets TV-aksjon.
- Det ble arrangert «Språk- og kulturfestival» på Bragernes torg. Her var det sang, dikt, folkedans, kulturelle innslag og kulturstand.
- Flerkulturelt Råd for Oslo og Akershus (FROA) inviterte leder til informasjonsmøte.

JULI

- Vår leder, Bijan Gharahkhani, ble invitert til Iransk Dialog senter i Oslo.
- BIR arrangerte minnemarkering for terrorofrene etter 22. juli i Drammen

AUGUST

- 30. august arrangerte vi et valgmøte på Fjell i Drammen. Politikere fra alle partiene var til stede og informerte de tilstedeværende om sine hovedsaker.
- Godt Sagt kommunikasjon inviterte til frokostmøte for å presentere en ide som kan gjøre Drammen til en god by for alle.

SEPTEMBER

- 2. september arrangerte vi valgmøte i Hokksund hvor rundt 90 flyktninger og innvandrere møtte opp.
- Fylkesaksjonskomiteen for TV-aksjonen NRK Regnskogfondet hadde møte.
- Frelsesarmeen Øvre Eiker hadde arrangement i Hokksund hvor vår leder var til stede.
- Det ble arrangert Filippinsk kulturaften på Union brygge med musikk, dans og mat.
- Invitasjon fra Vestre Viken til dialogkonferanse om likeverdige helsetjenester. Leder Bijan Gharahkhani deltok fra oss.

OKTOBER

- Leder Bijan Gharahkhani deltok på Iransk kulturdag.
- Bijan Gharahkhani og Idris Winnigah deltok på TV-aksjonen og innsamlingen.

NOVEMBER

- Styret hadde studietur/styreseminar i Istanbul, Tyrkia 12. – 15. november hvor forslag til handlingsplan for 2016 ble utarbeidet.
- Hoa Thai deltok på flere samarbeidsmøter med Buskerud fylkeskommune for å kartlegge Regional planstrategi for Buskerud 2013 – 2016. Det gjelder å kartlegge en felles forståelse av utdanning, opplæring og kunnskapsutvikling for å komme ut i arbeid. Hvordan skal ungdommer få oppleve at opplæringsløpet er meningsfylt som en arena for mestring og utvikling slik at det vil medføre å komme ut i arbeidslivet? Det ble også tatt opp hvordan vi skal kunne forsterke samarbeidet mellom skoler, kommunene, fylkeskommunen, stat og privat sektor (næringsvirksomheter) og ikke minst fagmiljøer. Arbeidet startet i februar og ble avsluttet i november 2015.

DESEMBER

- Osman Bashir deltok på INLOs samling i Oslo.









LEDERS SLUTTORD

Det har vært en begivenhetsrik arbeidsperiode for BIR. Som innvandrerråd har vi oppnådd mye denne perioden, samtidig som mye ble satt en stopper for, pga opphør av Partnerskapsavtalen med Buskerud Fylkeskommune. BIR blir i dag verdsatt som en betydningsfull organisasjon både lokalt og nasjonalt.

Vi ser også en økt aktivitet hos flere minoritetsorganisasjoner, arbeidet vår gir altså gode resultater. Vi satser hele tiden på å bli enda bedre, vi anser oss derfor ikke for å være i mål. BIR skal bli en enda sterkere og en mer slagkraftig organisasjon. Det har vært givende å få lov å lede BIR det siste året. Spesielt med tanke på at dette har vært et vanskelig år, på grunn av opphøret av Partnerskapsavtalen. Avtalen var viktig, men den var allikevel ikke drivkraften for det viktige arbeidet som vi gjør. Motivasjonen vår er fortsatt der, og vårt arbeid blir verdsatt og sett. Dette får vi bekreftelser om hele tiden. Når Buskerud Innvandrerråd blir brukt som et foregangsråd av IMDI for minoritetsorganisasjoner, kan vi trygt si at ja, den jobben, tiden og engasjementet vi legger i dette arbeidet, det er virkelig verdt alt. Jeg vil med dette takke for tiden som har gått og for styre- og medlemsorganisasjonenes innsats for inkluderingsarbeidet i både vårt fylke og andre fylker i hele landet. På vegne av det avtroppende styret ønsker jeg det nye styret og medlemsorganisasjoner lykke til med det videre mangfolds arbeid for det flerkulturelle Buskerud.

Drammen, 05. april 2016



Leder Buskerud Innvandrerråd



Zoria Spærstad 20



Resultatoppstilling 2015

RESULTATREGNSKAP 2015	NOTER	2015	2014
Inntekter			
Tilskudd Buskerud Fyl.kommune		222 500,00	200 000,00
Tilskudd fra INLO		42 000,00	10 000,00
Medlemskontingent		1 800,00	2 800,00
Andre inntekter			
Sum driftsinntekter		266 300,00	212 800,00
Kostnader			
Lønnskostnader m.m.	1	70 378,00	54 451,02
Leie av Kontor lokal (Folkets hus)	2	35 104,00	30 134,00
Leie av driftsmidler (postkasse)		3 243,37	500,00
Støtte til Organisasjonene		7 500,00	8 500,00
Reiser og Transport		34 962,45	13 553,25
Kontorrekvisita		12 606,46	23 179,50
Telefongodtgjørelse		8 425,57	13 741,85
Aviser, tidsskrifter, bøker o.l.		4 611,34	6 600,00
Interne møtekostnader		9 491,71	3 740,75
Kurs, litteratur og lignende		4 925,00	1 343,75
Revisjonshonorar		16 000,00	13 750,00
Møtegodtgjørelse		32 000,00	22 000,00
Kontingenter, fradragsberettiget		2 000,00	2 000,00
Seminarer/Konferanser		41 773,00	38 289,97
Styreseminar i Istanbul		15 675,90	0,00
Prosjekt kostnader	3	60 867,00	
Annen driftskostnad		12 889,22	8 507,61
Konsulentonorar		0,00	20 500,00
Sum driftskostnader		372 453,02	260 791,70
Driftsresultat		-106 153,02	-47 991,70
Finansinntekter		215,51	265,96
Finanskostnader		548,00	134,00
Annen renteinntekt		12,52	
Resultat av finansposter		-319,97	131,96
Resultat før skattekostnad		-106 472,99	-47 859,74
Skattekostnader		0,00	0,00
Ordinært resultat		-106 472,99	-47 859,74
Årsresultat		-106 472,99	-47 859,74
Overføringer		-106 472,99	-47 859,74
Avsatt til annen egenkapital			
Overført til annen egenkapital		106 472,99	47 859,74
Sum overføringer		0,00	0,00

Balanseoppstilling 2015

EIENDELER	NOTER	2015	2014
Omløpsmidler			
Fordringer		0,00	
Andre fordringer		27 348,00	26 872,00
Sum fordringer		27 348,00	26 872,00
Kontanter		579,23	3 709,00
Bankinnskudd		91 462,79	199 311,48
Sum omløpsmidler	4	119 390,02	229 892,48
Anleggsmidler		0,00	0,00
Inventar		0,00	0,00
Andre Anleggsmidler		0,00	0,00
Sum anleggsmidler		0,00	0,00
Sum eiendeler		119 390,02	229 892,48
Egenkapital og gjeld			
Opptjent egenkapital		106 472,99	47 859,74
Egenkapital (1.1.2014)		-210 037,76	-257 897,50
Sum egenkapital	5	-103 564,77	-210 037,76
Gjeld			
Kortsiktig gjeld		0,00	-19 854,72
Leverandørgjeld		0,00	
Skyldig offentlige avgifter		0,00	0,00
Annen kortsiktig gjeld		-15 825,25	
Sum kortsiktig gjeld	6	-15 825,25	-19 854,72
Langsiktig gjeld		0,00	0,00
Sum gjeld		-15 825,25	-19 854,72
Sum egenkapital og gjeld		-119 390,02	-229 892,48
Kontrollsum		0,00	0,00

NOTE

Forskuddsbetalt husleie for år 2016	1
Sum Kontanter , Bankinnskudd og fordringer	2
Årsresultat under-I overskudd (+/-)	3
Avsetning til Revisjonshonorar 15 000,00	4
Påløpt reisekostnader 825,25	4

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2015

REGNSKAPSPRINSIPPER

Generelt

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. De benyttede regnskapsprinsipper er i samsvar med tidligere år ..
Kravet om fortsatt drift er tilstede

Inntekter og Kostnader

Rådets inntekter skriver seg til offentlige kilder og medlemskontingent.
Offentlige støtte inntektsføres det årets den mottas. Utgifter sammenstilles med og kostnadsføres samtidig med inntekter utgiftene kan henføres til.
Utgifter som ikke kan henføres direkte til inntekter kostnadsføres når de påløper.

Klassifikasjon og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet.
Øvrige poster klassifiseres som anleggsmidler / langsiktig gjeld
Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.
Kortsiktig gjeld balanseføres til norminelt beløp på oppkjøpstidspunktet.

Skatt

Buskerud Innvandrerråd er en ideell organisasjon og er ikke skattepliktig.

NOTE 1 LØNNSKOSTNADER ANTALL ANSATTE ER NULL

Lønnskostnadene knytter seg til konsulenthonorar for prosjektledelse, planlegging og gjennomføring av årets aktivitet.

Lønnsrelatet kostnader

Planlegging og gjennomføring	37 918,67
Honorar til regnskapsfører	18 959,33
Nett Administrator	7 500,00
Musikk / Kultur	6 000,00
Styrehonorar	32 000,00
Revisjonshonorar	16 000,00
Sum lønnskostnader og honorar	118 378,00

NOTE 2

KONTORLEIE

Leie av BIR kontor Folketshus	26 872,00
Leie av aktivitets lokaler	7 756,00
Sum	34 628,00

NOTE 3 PROSJEKTKOSTNADER

Gaustadsbane prosjektet	62 620,00
Valg - paneldebatten	45 755,00
Friluft aktiviteter fra Zumunchi	8 914,00
Sum prosjektkostnader	117 289,00

NOTE TIL BALANSEPOSTER

NOTE 4 OMLØPSMIDLER

Forskuddsbetalt husleie for 2016	27 348,00
Kontanter	579,23
Bankinnskudd	91 462,72
Sum omløpsmidler	119 389,95

NOTE 5 EGENKAPITALBEVEGELSE

Egenkapital 1.1.2015	- 210 037,76
Aretsresultat	106 472,99
Egenkapital 31.12.2016	-103 564,77

NOTE 6 KORTSIKTIG GJELD

Avsetning til revisjonshonorar	15 000,00
Påløpt ikke betalt reisekostnad	825,25
Sum kortsiktig gjeld	15 825,25

ÅRSREGNSKAP FOR 2015

Årsregnskap for 2015, avsatt og underskrevet av styret i dag, 11.4. 2016

Bijan Gharakhani

Bijan Gharakhani
Styrets leder

Hayri Kulinc

Hayri Kulinc
Nestleder

Idrisou Yaala Winnigah

Idrisou Yaala Winnigah
Økonomileder

Nasim Rizvi

Nasim Rizvi
Styremedlem

Hoa Thai

Hoa Thai
Styremedlem

Sahar Madahian

Sahar Madahian
Styremedlem

Nancy Amundsen

Nancy Amundsen
Styremedlem

Sadi Emeci
Styremedlem

Anne Lise Løvdal
Varamedlem

Osman Bashir

Osman Bashir
Varamedlem



*Takk til økonomileder
Idris Winnigah, for hans
fantastiske innsats med
regnskapet til BIR.*

Til årsmøtet i
Buskerud Innvandrerråd

REVISORS BERETNING FOR 2015

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Buskerud Innvandrerråd som viser et underskudd på kr 106 473. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2015 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Buskerud Innvandrerråd per 31. desember 2015 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

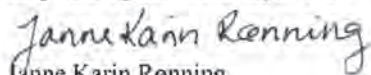
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Drammen, 11. april 2016

Kopstad og Kure Revisjon AS



Janne Karin Rønning
Registrert revisor



OM BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Buskerud Innvandrerråd (BIR) er en samordnende og koordinerende paraply-organisasjon for ca. 40 innvanderorganisasjoner, herunder ca 4050 person-medlemmer i Buskerud. Siden opprettelsen i 1998, har BIR alltid vært en aktiv og viktig aktør i Buskerud. Rådet er engasjert i meningsfulle, brobyggende og dialogskapende arbeid i samspill med mange andre aktører på fylkes- og regionalnivå.

Målgruppen for BIRs ideer, aktiviteter og arrangementer er hele samfunnet. BIR har stor tro på at i et flerkulturelt samfunn, er det alltid behov for gjensidige forståelse og respekt. I denne sammenheng er Buskerud Innvandrerråd opptatt av respektfull dialog og god kommunikasjon mellom folk på tvers av kultur og etnisitet. Derfor er organisasjonens hovedmål å skape arenaer hvor forskjellige meninger, folkegrupperinger og kulturer kan møtes.

BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Post- og besøksadresse: Folkets Hus, Øvre Torggate 9- 3017 Drammen

E-post: bir@innvanderrad.no, (sekretær)

Telefon: 90 65 52 47, (Bijan Gharakhani styreleder)